









Foto: Roberto Ruiz

# Y Cuba llegó

#### Leticia Martínez Hernández, Enviada especial

La delegación cubana al XVII Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes llegó este viernes a Sudáfrica tras treinta horas de viaje, aunque el cansancio no logró estropear el entusiasmo con que salió de La Habana. Alrededor de 265 personas conforman la embajada de la Mayor de las Antillas, que hasta el día 21 de diciembre participará en la cita juvenil de Pretoria.

Justo a las nueve de la noche (tres de la tarde en Cuba) arribaba al Aeropuerto Internacional Oliver R. Tambo de Johannesburgo el IL-96 de Cubana de Aviación. Cinco pioneras bajaron nuestra insignia, tras la cual descendieron los jóvenes con la alegría de haber llegado a la tierra de Mandela, pueblo con el que su Patria desde hace muchos años unió lazos para siempre.

Con anterioridad habían arribado a Sudáfrica, primer país del África Subsahariana que acoge la cita de jóvenes de todo el mundo, las delegaciones de

babwe, Bélgica, Angola y la República Popular Democrática de Corea; además de delegados de Estados Unidos y España. Se espera que más de 15 mil jóvenes lleguen en los próximos días.

La delegación cubana, que se hospeda en la Universidad Tecnológica Tshwane, específicamente en la residencia Orión, está compuesta por muchachos de todas las provincias del país, además de becarios extranjeros que cursan estudios en Cuba, glorias del deporte, artistas, personalidades, combatientes de misiones internacionalistas en estos mismos suelos, que conforman en sí una imagen exacta de Cuba, esa que con solo poner un pie aquí atrapó la sonrisa y el saludo feliz de quien descubrió su paso.

Y si de la tierra de Martí los delegados salieron brincando con aquello de que "el que no salte es yanqui", acá llegaron anunciando a toda voz que "Cuba llegó", dando vivas a Fidel, a Raúl, a su Revolución. De esas alegrías, de los fructíferos debates que se avecinan, de las historias de los jóvenes que asisten al Festival porque aún apuestan a un mejor Vietnam, Marruecos, Zim- mundo estará contando Granma.

# Estoy muy ansioso y feliz por esta primera visita a la Isla

Dijo a Granma el Presidente de la República de Nauru, a su llegada a La Habana

#### ■ Elson Concepción Pérez

El Presidente de la República de Nauru, Marcus Stephen, llegó en la tarde del viernes a Cuba donde cumplimentará un programa oficial.

"Estoy muy ansioso y feliz con esta primera visita a Cuba y poder reunirme con las autoridades", respondió a **Granma** en la terminal aérea capitalina.

A otra pregunta sobre la situación de su país en el enfrentamiento al cambio climático, manifestó: "Se está de-sarrollando un proceso en Naciones Unidas del que somos parte. No será un problema con soluciones de la noche a la mañana, pero lo más importante es

que el mundo comprende los problemas que nosotros —las pequeñas islastenemos que enfrentar en la región donde vivimos".

El mandatario de Nauru y su delegación fueron recibidos por el vicecanciller Marcos Rodríguez y otras autoridades.

Cuba y Nauru establecieron relaciones diplomáticas el 7 de mayo del 2002.

La República de Nauru está enclavada en la región de la Micronesia, situada en el Océano Pacífico central, que comprende una sola isla justo al sur de la línea del Ecuador. Con una extensión territorial de 21 kilómetros cuadrados, es el más pequeño país insular del mundo y la más pequeña república independiente. Cuenta con una población de 14 019 habitantes.

### Visita Cuba Presidente de Kiribati

El excelentísimo señor Anote Tong, Presidente de la República de Kiribati, arribará en la tarde de hoy a nuestro país, para cumplimentar una invitación oficial.

Durante su estancia en Cuba, el distinguido visitante sostendrá conversa-

ciones oficiales con el General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y desarrollará otras actividades programadas. (Biografía en la página 2)

### Distinguida Olga Portuondo con **Premio Nacional de Ciencias Sociales 2010**

#### ■ Madeleine Sautié Rodríguez

La historiadora santiaguera Olga Portuondo Zúñiga mereció el Premio Nacional de Ciencias Sociales y Humanísticas 2010, que otorgan cada año el Instituto Cubano del Libro, el Ministerio de Cultura y el Consejo Superior de Ciencias Sociales del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente en reconocimiento a la obra de toda la vida.

El jurado, presidido por Pedro Pablo Rodríguez, premiado el año anterior, reconoció a la destacada investigadora los aportes sistemáticos de su amplia obra historiográfica, caracterizada por la novedad y originalidad de sus temas, que han dilucidado numerosas facetas de la cultura y de la historia regional y nacional; así como su significativa presencia en la cultura nacional a través del ejercicio de la investigación, la docencia y el rescate del patrimonio histórico-cultural, y la proyección y el reconocimiento internacionales de su obra y magisterio.

La entrega del premio se hará efectiva en el contexto de la XX Feria Internacional del Libro 2010.

## Retransmitirán Mesa Redonda sobre el Festival en Sudáfrica

Cubavisión retransmitirá hoy, a las 6:30 p.m., la Mesa Redonda Informativa Sudáfrica: Fiesta de los Jóvenes y Estudiantes del Mundo, que tuvo lugar el pasado lunes.

## Estrena hoy realizador estadounidense documental sobre el terrorismo contra nuestro país

#### ■ Amelia Duarte de la Rosa

El reconocido documentalista, escritor y periodista estadounidense Saul Landau estrena hoy, en la edición 32 del Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano, su largometraje documental Por favor, que el verdadero terrorista se ponga de pie. La obra, que tendrá su primera proyección a las 5: 30 p.m en el cine Chaplin, expone las agresiones terroristas perpetradas contra Cuba a lo largo de 50 años y el caso de los Cinco luchadores

antiterroristas cubanos, presos injustamente en Estados Unidos desde 1998.

Filmado en Washington, Miami y La Habana con la participación del realizador cubano Roberto Chile, el material presenta una entrevista telefónica que le realizó Landau a Gerardo Hernández Nordelo, uno de los Cinco, desde la prisión de Victorville. Fotos y valiosos documentos históricos aparecen también junto a testimonios de connotados terroristas, radicados en Miami y amparados por el gobierno norteamericano, como Luis Posada Carriles, Orlando Bosch y José Basulto.

Landau —quien ha centrado su labor cinematográfica en América Latina- ha visitado en varias ocasiones, en compañía del gran actor Danny Glover, a Gerardo, sobre quien afirmó: "Es un hombre que mantiene inclaudicable su fe, su idealismo, su amor por su familia y su Patria. Gerardo merece la libertad porque es inocente. ¡Qué ironía!: un antiterrorista en la cárcel, mientras los verdaderos terroristas andan libres por las calles de Miami y reciben 'los honores' de la ciudad."

2 6700000 NACIONALES sábado, 11 de diciembre del 2010



Los jóvenes cubanos se reunieron para exigir el respeto a la soberanía como parte de los derechos humanos. Foto: Jorge Luis González

#### Día de los Derechos Humanos

# Cuba demanda justicia para los Cinco

#### ■ Anneris Ivette Leyva / PL

El presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Ricardo Alarcón de Quesada, calificó este viernes de totalmente arbitrario el proceso judicial seguido contra Cinco antiterroristas cubanos presos injustamente en Estados Unidos desde hace más de 12 años.

Durante la clausura del Foro de la Sociedad Civil Cubana por la Libertad de los Cinco, aseguró que son constantes las violaciones a los derechos humanos de quienes han sido reconocidos como Héroes de la República de Cuba.

Son 12 años de un caso que expresa cómo se pisotean los derechos humanos en Estados Unidos, mientras los Cinco simbolizan la defensa de los derechos de los hombres y las mujeres, a la vida, a existir y a protegernos del terrorismo, puntualizó el líder parlamentario en el Día de los Derechos Humanos.

Dos años después de haber aprobado, al término de la II Guerra Mundial, la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Asamblea General de las Naciones Unidas proclamó el 10 de diciembre para su celebración internacional.

Al igual que muchos pueblos aplastados por el peso de coronas ajenas, pocos en Cuba sintieron a la altura de 1950 el impacto de la exaltación global a la condición humana, debido al avasallamiento al que los condenaba una forma colonial de nuevo tipo, diseñada e implementada por Estados Unidos.

Para los cubanos, el sentimiento de reconocerse, por tributo ganado al nacer, "libres e iguales en dignidad y derechos", como expresa el artículo inicial de la Declaración, llegó en una fecha perteneciente a otro almanaque: el Primero de Enero de 1959.

Celebrar la acumulación de conquistas de carácter humanista desde entonces hasta la fecha, motivó a que ayer se congregaran, en diferentes puntos del país, cientos de jóvenes beneficiarios actuales, y futuros responsables de las políticas de nuestro Gobierno revolucionario, basadas en el respeto absoluto al hombre, la mujer y la niñez.

En el capitalino parque Villalón, ubicado en Calzada y D, estudiantes como Alexis Camué, de la Universidad de Ciencias Informáticas, acudieron a reafirmar el papel excepcional de Cuba en la defensa de los derechos humanos, así como a festejar la inminente celebración del XVII

Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes.

Amanda Gómez, alumna de la carrera de Historia, de la Universidad de La Habana, no solo enarboló las banderas de la Isla en materia de derechos humanos, sino que condenó al gobierno de Estados Unidos por su doble moral, al acusarnos sin argumentos de incumplir artículos de una Declaración que ellos irrespetan en su totalidad, mediante el ejercicio de una política imperialista y belicista.

Ellos recordaron a las víctimas de acciones de terrorismo fraguadas contra Cuba —como los 73 mártires del avión de Barbados—, y a los Cinco Héroes prisioneros en cárceles norteamericanas, castigados por protegernos de agresiones similares; mientras denunciaron que dentro de las fronteras de los autoproclamados patronos de los derechos humanos, los culpables de crímenes como el de Barbados, viven sin expiar sus culpas.

#### ■ TELECONFERENCIA LA HABANA-MADRID ACERCA DE LOS DERECHOS HUMANOS

Destacados panelistas participaron en la Videoconferencia Cuba-España sobre los Derechos Humanos, que reunió en la Cancillería a expertos, periodistas, intelectuales y familiares de los Cinco luchadores contra el terrorismo prisioneros en Estados Unidos.

En La Habana, el ensayista Enrique Ubieta disertó sobre la visión, muchas veces manipulada y distorsionada, que existe en el mundo sobre los logros esenciales alcanzados por la Revolución cubana en materia de derechos humanos.

En Madrid, José Manzaneda, director de la publicación digital Cuba Información, aseguró que "más allá de una campaña en los grandes medios de comunicación, ha existido una abierta guerra mediática contra la Isla caribeña".

La pedagoga Leonela Relys, creadora del método de alfabetización **Yo, sí puedo**, recordó que "la solidaridad ofrecida por Cuba a cientos de naciones del mundo garantiza también el pleno disfrute de los derechos humanos a miles de ciudadanos excluidos en el Planeta".

Desde Madrid, el activista social Javier Couzo, hermano del camarógrafo español asesinado en Iraq, y José Luis Centella, secretario general del Partido Comunista de España, denunciaron igualmente el silencio mediático sobre los incuestionables logros de Cuba en su empeño de dar bienestar a su pueblo y otras naciones del mundo.

# Biografía del excelentísimo señor Anote Tong, Presidente de la República de Kiribati

El excelentísimo señor Anote Tong, nació el 11 de junio de 1952, en la Isla de Fanning, perteneciente al grupo de "Islas de la Línea" de la República de Kiribati.

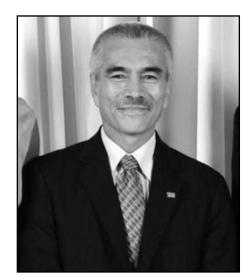
En 1974, concluyó sus estudios universitarios en la Universidad de Canterbury, en Nueva Zelanda, y en 1988 obtuvo el grado de Máster en Ciencias, en la especialidad de Economía, en la Universidad de Londres, Gran Bretaña.

Entre 1974 y 1977 fue subsecretario en los Ministerios de Finanzas y Educación de Kiribati. Durante el año 1978 ocupó el cargo de director de Planificación Económica en el Ministerio de Planificación Económica de su país.

Entre 1980 y 1982 fungió como secretario del Ministerio de Comunicaciones y Trabajo, y en 1983 ocupó similar responsabilidad en el Ministerio para el Desarrollo de los Recursos Naturales.

En el año 1994 asumió el cargo de ministro para el Desarrollo de los Recursos Naturales, función en la que se mantuvo hasta 1996.

Entre 1996 y el 2003 fue miembro



del Parlamento, por la localidad de Maiana, en representación del partido "Apoyando la Verdad".

En el año 2003 fue electo Presidente de la República de Kiribati y en el 2007 resultó reelecto para un segundo mandato.

El Presidente Tong también desempeña el cargo de ministro de Relaciones Exteriores de su país.

Es casado. Tiene 8 hijos y 8 nietos.

## Falleció el periodista Manolo García

#### ■ Ventura de Jesús

El legendario periodista Manolo García, fundador de la Radio 26, emisora a la que consagró muchos años de su larga existencia, falleció en Matanzas a la edad de 91 años.

Por sus excepcionales méritos, Manolo recibió innumerables condecoraciones y reconocimientos, entre los que destacan el título honorífico de Héroe del Trabajo de la República de Cuba, el Premio Nacional de Periodismo José Martí y el Premio Nacional de Radio.

Fue el periodismo la verdadera esencia

de su vida. No perdió oportunidad de recordarles a los más jóvenes que desempeñarse como periodista es un privilegio que implica responsabilidad, y que jamás se debe mancillar la causa revolucionaria.

Por su ciudad natal sentía un afecto muy especial. La perseverancia en el trabajo fue su mayor virtud. Su espíritu patriótico y el amor por Cuba le unieron en el compromiso con su hermano Reynold, aquel joven que encabezó el asalto al cuartel Goicuría. Su cadáver será incinerado y sus cenizas, en ceremonia familiar, depositadas en la ciudad de Matanzas, en respeto a su voluntad.

# Denuncian crimen de Marruecos contra el pueblo saharaui

#### ■ Leandro Maceo Leyva

Hash Ahmed, ministro para América Latina y el Caribe de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), calificó este viernes de "crimen atroz" a la represión emprendida por Marruecos contra la población civil saharaui y reiteró el reclamo de su pueblo por el derecho a la independencia y a la autodeterminación.

"Marruecos hizo todo lo posible para ocultar el crimen: expulsó a los periodistas, prohibió la entrada de parlamentarios y observadores internacionales, conminó a los cascos azules de la MINURSO a permanecer en sus hoteles, pero la verdad, como siempre, o al menos una parte de ella, terminó por conocerse, denunció Ahmed en el Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP).

Asimismo, destacó que la intransigen-

cia de Marruecos en su posición de desafío a la legalidad internacional y su continua opresión contra los saharauis, no han ayudado a consolidar la fe en una solución pacífica.

Criticó la posición "estancada e impotente" de la ONU que "en 20 años y tras invertir cientos de millones de dólares, no ha sido capaz de cumplir su promesa de colocar las urnas para que una pequeña población pueda expresar su voluntad a través del ejercicio democrático".

Más adelante aseguró que los saharauis de esta generación y de las próximas, no abandonarán nunca la idea del referéndum, sino para disfrutar de la independencia por la que tanto han luchado, pues este y la legalidad internacional son las fuentes de legitimidad de todas sus reivindicaciones y luchas.

sábado, 11 de diciembre del 2010 NACIONALES **6700000** 

Granma continúa la publicación de las respuestas a preguntas que inquietan a los lectores sobre la legislación del Trabajo por Cuenta Propia, los Trabajadores Disponibles e Interruptos y el Régimen Tributario

# Preguntas y Respuestas (VII)

## Sobre el Régimen Tributario

15-.¿En qué caso no se exige justificación de los gastos para su deducción?

No se exige justificación de aquellos que no superen el cincuenta por ciento del límite regulado por grupo de actividades.

Por ejemplo, la actividad de paladares está en el Grupo I, para el cual se considera un límite de gastos deducibles de hasta el 40 por ciento de los ingresos anuales, por lo que solo tendrá que justificar el 20 por ciento mediante facturas y comprobantes de compras, entre otros documentos probatorios.

16-.¿Por qué me fijaron en la ONAT una cuota mensual del Impuesto sobre los Ingresos Personales superior a la establecida en la Resolución del Ministerio de Finanzas?

La Resolución No. 286/10 del MFP regula con carácter mínimo las cuotas mensuales a cuenta del Impuesto sobre los Ingresos Personales, para cada una de las actividades que se autorizaron a ejercer por cuenta propia.

No obstante, los gobiernos municipales están facultados a incrementar estas cuotas mínimas en atención al desarrollo y características de la actividad en cada territorio; de aquí la posibilidad de que la cuota mensual que se le fijó sea superior a la establecida como mínima para la actividad de peluquería.

Las cuotas pagadas se descuentan del importe que por Impuesto sobre Ingresos Personales debe pagar el trabajador por cuenta propia al finalizar el año. 17-. ¿Qué sucede cuando no se paga un tributo o se aporta fuera del término establecido?

Los contribuyentes incurren en mora y por tanto, se exige el recargo y la sanción previstos en la legislación tributaria.

La Oficina Nacional de Administración Tributaria exige al deudor el pago correspondiente y lo apercibe de la posibilidad de perder el derecho a ejercer la actividad, si no cumple con su obligación. La pérdida de este derecho no libera al contribuyente de las obligaciones en las cuales incurrió.

## 18-.¿Quiénes deben llevar el Registro Control de Ingresos y Gastos?

Todos los trabajadores por cuenta propia deben llevar y habilitar ante la ONAT el Registro Control de Ingresos y Gastos.

## 19-.¿Quiénes están obligados a llevar Contabilidad Simplificada?

Los trabajadores por cuenta propia que hayan obtenido ingresos anuales iguales o superiores a cincuenta mil pesos (50 000.00 CUP).

También llevarán Contabilidad Simplificada, con independencia del monto de sus ingresos anuales, los trabajadores por cuenta propia que el Ministerio de Finanzas y Precios disponga en atención a la actividad que desarrollen.

20-. ¿Quiénes son los obligados a operar con cuentas bancarias para el ejercicio de la actividad?

Los obligados a abrir cuentas bancarias son todos los contribuyentes que tienen que llevar Contabilidad Simplificada de sus operaciones.

## 21. ¿Cuándo debo empezar a pagar los impuestos?

Al mes siguiente de haber comenzado en el ejercicio de la actividad, y por las operaciones incurridas en ese mes. No obstante, las personas naturales que se inscriban en el Registro de Contribuyentes para el ejercicio del trabajo por cuenta propia, con posterioridad al día 15 del mes, o cesen en el ejercicio del mismo hasta ese día, no están obligados al pago de las obligaciones tributarias correspondientes a dicho mes, reguladas en las Resoluciones 286 y 287, de fecha 7 de octubre del 2010, dictadas por la Ministra de Finanzas y Precios.

Vale precisar que los pagos mensuales son los correspondientes a:

• Las cuotas mensuales consolidadas en aquellas actividades contempladas en el régimen simplificado de tributación.

• El importe correspondiente al Impuesto sobre las ventas o los servicios, según corresponda, y la cuota mensual a cuenta del Impuesto sobre Ingresos Personales, en las actividades que se les aplique el régimen general de tributación.

• El Impuesto por la Utilización de la Fuerza de Trabajo y la Contribución a la Seguridad Social, aunque se determinan mensualmente, se pagan al cierre del trimestre, dentro de los diez primeros días.

# Concluye pavimentación de carretera que conduce a Güinía de Miranda

#### ■ Freddy Pérez Cabrera

MANICARAGUA.—Un viejo anhelo de los pobladores de Güinía de Miranda acaba de materializarse, al concluir la pavimentación de los 18 kilómetros que separan a esa comunidad montañosa de la cabecera municipal, un vial que se encontraba completamente deteriorado por el paso de los años y la falta de mantanimiento.

Con la ejecución de esta obra por los constructores de la ECOING 25, el primer pueblo liberado por el Che en Las Villas queda conectado por nuevas carreteras con Santa Clara, pues con anterioridad se produjo la reparación de la vía que enlaza a la capital provincial con Manicaragua, en la que fueron empleadas 12 000 toneladas de mezcla asfáltica, según explicó Samuel Amador Romero, vicedirector del Centro Provincial de Vialidad



Foto del autor

En estos momentos trabajadores de esa empresa laboran en el acondicionamiento del terraplén que relaciona a Güinía con el poblado espirituano de Fomento, con lo cual se produce una mejora sustancial en las comunicaciones de ese territorio.

Añadió que el 2010 ha sido el mejor de los últimos años, en el que han sido vertidos más de 87 000 toneladas de asfalto en diferentes viales de la provincia, y entre las más beneficiadas mencionó la autopista nacional, las carreteras Santa Clara-Encrucijada, Placetas-Camajuaní y la central.

También se refirió a la terminación de la capa de rodamiento en 15 kilómetros del pedraplén Caibarién-Cayo Santa María, labor que tendrá continuidad el próximo año, junto a otros importantes objetos de obra como la vía que una a Manicaragua con Topes de Collantes, en el tramo correspondiente a Villa Clara

**Gramma** INTERNACIONALES sábado, 11 de diciembre del 2010

### ويتعال واللا



#### ■ A FAVOR DE LOS CINCO EN ALEMANIA



Activistas del movimiento de solidaridad con Cuba demandaron en Berlín la liberación de los antiterroristas de la Isla prisioneros en Estados Unidos desde hace más de 12 años. Los

Cinco en EE.UU., la doble moral de la política occidental en el tema de los derechos humanos y el terrorismo, fue el enunciado de un acto organizado por la Red de Solidaridad con Cuba en Alemania y el Comité Basta Ya, que apoya la causa en el país germano. (PL)

### ■ EE.UU.: RÉCORD DE DÉFICIT PRESUPUESTARIO

El déficit presupuestario de EE.UU. ascendió en el mes de noviembre a 150 400 millones de dólares, lo que constituye una cifra récord, informó el Departamento del Tesoro. En el segundo mes del año fiscal 2011, el déficit mantuvo su tendencia alcista y registró un incremento de 10 000 millones de dólares respecto a las cifras de ocubre. Se trata del vigésimo sexto mes consecutivo en el que el presupuesto estadounidense presenta déficit. (Telesur)

#### CHECOS RECHAZAN CONVIVENCIA CON GITANOS

El rechazo de los checos a convivir con gitanos marca la conclusión del informe de la agencia demoscópica STEM, solicitado por el Ministerio del Interior para conocer la opinión social sobre el extremismo. Según el estudio, citado por Radio Praga, el 45% de los encuestados desea que los integrantes de esa etnia abandonen el país. Para el activista Ivan Vesel, el Estado es el principal responsable de las pésimas condiciones en que vive la comunidad gitana en la República Checa porque nunca ha aplicado una política efectiva para ayudarla. (PL)

#### URGE AYUDA HUMANITARIA PARA SOMALÍES

Dos millones de somalíes requieren ayuda humanitaria cuando el continente africano reporta también alarma de hambruna y enfermedades, según fuentes insegún fuentes in



seguir nuerites internacionales. De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud, el conflicto en Somalia causó en lo que va de año más de 500 muertos. Entre los necesitados se incluyen casi un millón y medio de desplazados internos, quienes convierten al país en uno de los más expuestos a esa tragedia en el planeta. (PL)

#### CONTINÚAN DESALOJOS EN HONDURAS

El ejército y la policía de Honduras, portando armas de grueso calibre, desalojaron a otros 350 campesinos del Valle del Aguán, pese a la existencia de un acuerdo entre el gobierno y los labriegos para solucionar el conflicto en esa zona. Desde hace varios años el Movimiento Unificado de Campesinos del Aguán lucha por la devolución de unas 20 000 hectáreas, apropiadas de manera fraudulenta por los terratenientes. Honduras es uno de los países de la región con mayor desigualdad social, donde

solo un 1% de los productores concentra la ter-

cera parte de los terrenos más fértiles. (PL)

#### ABATEN A CAPO DE LA FAMILIA MICHOACANA

El capo mexicano líder del cártel de la droga La Familia, Nazario Moreno González, alias El Chayo, murió en un enfrentamiento con fuerzas de seguridad del país en el estado de Michoacán, en el oeste de la nación, informó el vocero del gabinete de Seguridad Nacional, Alejandro Poiré. Las fuerzas federales de México protagonizan desde el miércoles en la noche enfrentamientos con integrantes de La Familia Michoacana, en los que resultaron abatidas otras 11 personas, entre las que se encontraban tres civiles, cinco policías y tres presuntos sicarios. (Telesur)

#### ■ MANATÍES MUERTOS DE FRÍO

Las bajas temperaturas del invierno pasado en Florida, Estados Unidos, causaron un número récord de muertes de manatíes en el 2010, según una institución biológica estatal. La Comisión de Conservación de la Pesca y la Vida Silvestre de Florida documentó la muerte de 699 manatíes entre el 1 de enero y el 5 de diciembre. En un comunicado de prensa informó que de esas muertes, al menos 244, fueron causadas por el frío. Los manatíes de Florida son una especie en peligro de extinción y requieren agua poco profunda y cálida para sobrevivir. (BBC Mundo)

# Foro paralelo a COP 16 aprueba Declaración de Cancún



Evo Morales y el canciller cubano Bruno Rodríguez en el foro de organizaciones de Vía Campesina. Foto: Aixa Hevia

CANCÚN, 10 de diciembre.—El presidente de Bolivia, Evo Morales, clausuró el Foro Global de las organizaciones de la Vía Campesina por la Vida, la Justicia Ambiental y Social, que concluyó con la aprobación de la Declaración de Cancún.

Esta convocatoria, paralela a la Conferencia de Cambio Climático COP 16, contó con la participación de 300 organizaciones campesinas e indígenas de 76 países.

El documento aprobado plantea la reivindicación de la Declaración de Cochabamba de abril último, en defensa de la Madre Tierra, en el cual se reclama la justicia ambiental a las transnacionales que se han apoderado de los recursos naturales del mundo.

El Estadista boliviano, quien estuvo acompañado por el canciller cubano, Bruno Rodríguez, calificó los acuerdos adoptados en el Foro de la Vía Campesina como un Cancunazo por la vida del planeta, frente a la falta de consenso de la Convención Marco de las Partes de la ONU sobre el Cambio Climático (COP 16), a la que llamó Cancunague, refiriéndose al fracaso de la COP 15 de Copenhague, Dinamarca.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores cubano expresó que los países del ALBA y del Grupo de los 77, más China,

vinieron a Cancún a demandar la vigencia del Protocolo de Kyoto y evitar que se les cargue a los estados pobres el peso de enfrentar solos el cambio climático.

Rodríguez dijo que Cuba exige soluciones respetuosas a los derechos de la Madre Tierra, a la vez que acusó al Banco Mundial y al FMI como los principales responsables del calentamiento de la Tierra. (CubaDebate)

# Correa llama a construir estructuras sociales incluyentes

QUITO, 10 de diciembre.—Doce naciones de Latinoamérica firmaron este viernes en Quito una declaración conjunta en la que ratifican su compromiso para emprender políticas públicas que atiendan a las personas que sufren alguna discapacidad.

Este pacto fue suscrito por Vicemandatarios y Ministros en la I Cumbre de Vicepresidentes por la Solidaridad y la Democracia: **América sin barreras**, que se celebra en esta ciudad.

El evento fue inaugurado por el presidente ecuatoriano, Rafael Correa, quien llamó a las autoridades gubernamentales a trabajar con mayor ahínco en las labores de prevención para evitar que en el mundo existan más personas con impedimentos.

Los delegados expusieron los resultados de las campañas en favor de la



Foto: EFE

mejora de las condiciones de vida de las personas con discapacidad, en particular, las experiencias de la misión Gregorio Hernández, de Venezuela, y las campañas Moto Méndez, de Bolivia; Todos con voz, de Nicaragua; Live to Live, de San Vicente y Granadinas, y Manuela Espejo, de Ecuador.

## Corea Democrática fortalece poder de disuasión nuclear

MOSCÚ, 10 de diciembre.—El ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática de Corea (RPDC) dijo que la hostilidad de Estados Unidos y Corea del Sur está forzando a Pyongyang a fortalecer su poder de disuasión nuclear, reportó el viernes la agencia de noticias Interfax, citada por Reuters.

"Creemos que hasta que Estados Unidos y Corea del Sur no abandonen su política hostil y de confrontación hacia la RPDC, será absolutamente imposible aliviar la tensión en la península coreana",

declaró el ministro Pak Ui-chun en una entrevista, según citó la agencia.

"Y estamos nuevamente convencidos de la rectitud de nuestra elección a favor de una política de (...) consolidación universal de nuestro potencial defensivo, con un foco en las fuerzas de disuasión nuclear", dijo Pak, quien tiene previsto visitar Rusia la próxima semana para mantener conversaciones.

Las fuerzas armadas de Estados Unidos y Corea del Sur condujeron ejercicios militares a gran escala a los pocos días, en una demostración de fuerza.



Chávez en el Refugio San Francisco de Asís, en el barrio capitalino 23 de Enero. Foto: Prensa de Mimfleros

# Iniciada fase recuperativa en Venezuela

CARACAS, 10 de diciembre.—El presidente venezolano, Hugo Chávez, anunció hoy la designación de Francisco Sesto como ministro de Estado para la Reconstrucción de Caracas, durante un recorrido por el barrio capitalino 23 de Enero, de acuerdo con VTV.

Desde allí ordenó el traslado de las familias que se encuentran en el refugio La Ciudadela, ubicado en la parroquia 23 de Enero, por no cumplir con las condiciones para alojar a los afectados por los estragos generados por las fuertes lluvias.

El Mandatario llegó a este lugar para verificar la situación de estas familias tras el daño causado por las precipitaciones en diversos estados del país.

Chávez anunció este viernes durante el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de Miraflores, que solicitará a la Asamblea Nacional una nueva Ley Habilitante para decretar varios estatutos que, a su juicio, son de emergencia, informó Telesur.

Además, recibirá en su despacho a un nuevo grupo de damnificados por las torrenciales Iluvias de las últimas semanas e indicó que gobernará desde una tienda de campaña.

Ante la emergencia, que ha dejado 35 fallecidos y más de 130 000 damnificados, el Gobierno venezolano inició un censo para identificar a quienes perdieron sus viviendas.

De esta forma, el vicepresidente de la República, Elías Jaua, amplió que en el proceso serán incluidas aquellas familias que perdieron sus enseres para dotar sus casas, indicó VTV.

Mientras tanto, la cifra de fallecidos en Colombia se elevó a 238, el número de heridos se calcula en 250 personas, mientras que los afectados llegan a 1 819 000, según el último balance emitido por la Cruz Roja de ese país.

El jefe de socorro de la entidad, Carlos Iván Márquez, indicó que las precipitaciones, consideradas las más intensas de las últimas décadas, afectan 665 municipios de los 1 102 que tiene Colombia.

■ SANTIAGO DE CHILE, 10 de diciembre.—Organizaciones de derechos humanos denunciaron hoy que el Estado chileno mantiene procesados por terrorismo a tres niños mapuche, pese a los compromisos adquiridos para resolver su situación. Los menores, que llevan entre seis meses y un año presos en un centro de detención infantil, están "acusados por supuestos delitos terroristas y continúan en prisión preventiva en la cárcel de Chol Chol, en Temuco", informaron la Red de ONG de Infancia y Juventud de Chile y la Fundación Anide, reportó DPA, "Cuando el Estado chileno acusa a un niño de terrorista y permite que estén muchos meses separados de su familia, de su escuela y amigos sin que su condición de menores haga ninguna diferencia, está violando la Convención de los Derechos del Niño", añadieron.

sábado, 11 de diciembre del 2010 INTERNACIONALES **Grammo** 

# Llega a Haití segundo grupo de la brigada médica Henry Reeve



El embajador cubano en Haití y el doctor Somarriba reciben al pie de la escalerilla del avión de Aerocaribbean a los cooperantes de la Henry Reeve. Foto del autor

#### JUAN DIEGO NUSA PEÑALVER, enviado especial

Del compromiso de 300 médicos y enfermeras adicionales asumido por el Gobierno cubano para enfrentar la epidemia de cólera en Haití, llegó este viernes a Puerto Príncipe el segundo grupo de 65 integrantes del Contingente Internacional de Médicos Especializados en Situaciones de Desastres y Graves Epidemias Henry Reeve, para incorporarse de inmediato a la lucha contra ese mal, que ha provocado la muerte a más de 2 000 haitianos desde mediados de octubre pasado.

Nuestro embajador aquí, Ricardo García Nápoles, el doctor Lorenzo Somarriba López, viceministro cubano de Salud y coordinador general de la Brigada Médica Cubana, y la doctora Alina Cárdenas Díaz, secretaria del Partido del colectivo, entre otros funcionarios, recibieron a los miembros de la Henry Reeve, que se sumarán a los esfuerzos de los más de 1 000 colaboradores sanitarios de la mayor de las Antillas, la mayoría del Programa Integral de Salud (PIS), presentes en Haití para mejorar la salud de su pueblo y enfrentar esta peligrosa enfermedad, que ya ha contagiado en total a más de 91 000 haitianos.

Este nuevo grupo, que tiene experiencia en atenciones médicas a damnificados y lesiones por catástrofes naturales en países como China, Paquistán, Guatemala, Indonesia, Bolivia, Chile y el propio Haití, a partir de este sábado será ubicado en ocho de los diez departamentos de esta nación, de casi diez millones de habitantes.

Forman parte de estos cooperantes 14 médicos graduados de la Escuela Latinoamericana de Medicina (ELAM), procedentes de Bolivia, México, Perú, Ecuador, Paraguay y Colombia, todos residentes de Medicina General Integral.

Los recién llegados se alojaron provisionalmente en tiendas de campaña en el Centro Operacional de la antigua Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en Haití.

El embajador venezolano aquí, Pedro Antonio Canino, se sumó a la bienvenida e indicó que este esfuerzo conjunto forma parte de la alianza estratégica de los gobiernos revolucionarios de ambos países a favor de la vida de las personas más necesitadas de Nuestra América.

"Forma parte de la estrategia que diseñaron hace muchos años el Comandante en Jefe Fidel Castro y el comandante Hugo Chávez", añadió.

#### ■ HABLAN LOS PROTAGONISTAS

El médico Raymundo Díaz Hernández, de México, y al frente de este colectivo de la ELAM, significó que para él es su primera misión internacionalista y su bautismo de fuego desde el punto de vista profesional.

"La idea de Fidel de la ELAM es algo muy humanitario, porque estamos demostrando que la formación de médicos con vocación de servicio pueden salvar muchas vidas en cualquier parte del mundo, y eso hacemos hoy en Haití", afirmó

Por su parte, la enfermera de Ciego de Ávila Vilma Pérez Fernández, cuya madre nació en la tierra de Toussaint Louverture y habla perfectamente el creole, la lengua local, dijo sentir el orgullo de cumplir esta segunda misión en un pueblo hermano muy humilde, que requiere de cuidados médicos. Manifestó que anteriormente había estado aquí de 1999 al 2001, como parte del PIS.

Hasta este viernes la Brigada había atendido a 32 931 enfermos de cólera, un promedio de 600 por día, en 44 unidades y centros de tratamiento de cólera, con 259 fallecidos y una baja tasa de letalidad de 0,79.

## De la prensa extranjera

# "El sueño americano se acabó para nosotros"

#### Indocumentados se preparan para dejar Arizona

PHOENIX.—Ante las pocas probabilidades de que se apruebe una reforma migratoria a nivel federal y por el endurecimiento de las leyes estatales contra la inmigración ilegal, muchos indocumentados se preparan para regresar a sus países de origen.

"La situación cada vez está peor, no solo porque es muy dificil encontrar trabajo, sino porque ya no puedes vivir con tranquilidad, siempre tienes en la mente el temor de ser arrestado por la policía", dijo Juan Martínez Ramos, inmigrante indocumentado, originario del estado mexicano de Michoacán.

La familia Martínez está vendiendo todos los muebles de su apartamento de dos habitaciones en Phoenix, con la esperanza de juntar un poco más de dinero.

"El sueño americano se acabó para nosotros", dijo el padre de tres niños, todos ellos nacidos en Estados Unidos.

La familia espera dejar el estado entre el 20 y 21 de diciembre, justo a tiempo para poder llegar con su familia a México y celebrar la Navidad.

Martínez, de 42 años, quien por más de siete trabajó en la construcción, se quedó sin empleo hace un año y desde entonces ha tenido que sobrevivir haciendo "trabajitos" en casas particulares, reparando paredes, techos y colocando ventanas.

"No solo es la falta de empleo, ahora con la Ley SB1070 quieren hacernos sentir como 'criminales' a las personas que no tenemos papeles", aseguró Martínez, quien llegó a EE.UU. hace diez años, cruzando a pie el desierto de Arizona.

La Ley estatal SB1070, que entró en vigor el pasado mes de julio, es la primera en Estados Unidos en criminalizar la presencia de inmigrantes indocumentados.

Aunque una jueza federal bloqueó temporalmente las provisiones más controvertidas de la Ley, entre ellas una cláusula que permite a las autoridades locales cuestionar el estatus migratorio de las personas "sospechosas" de ser indocumentadas, activistas consideran que el impacto ha sido tremendo entre la comunidad inmigrante en Arizona.

"La SB1070 ha tenido un impacto tremendo no solo en la

economía del estado, sino también un impacto psicológico y moral entre las familias inmigrantes", aseguró a EFE Magdalena Schwartz, pastora y activista en la ciudad de Phoenix.

Afirmó que muchas son las familias que están preparándose para dejar el estado durante el mes de diciembre o para principios del próximo año.

"Algunas familias se van a ir a otros estados y otras regresarán a México", dijo la activista, quien trabaja con inmigrantes en Arizona.

Agregó que otras familias le han comentado que solo esperarán hacer su última declaración de impuestos para irse a principios del próximo año.

Schwartz sostuvo que la SB1070 ha tenido un fuerte impacto psicológico, ya que los inmigrantes tienen miedo a la policía y a denunciar abusos.

"Después de las elecciones generales y que los republicanos conservadores que se oponen completamente a una reforma migratoria ganaron, especialmente aquí en Arizona, las esperanzas de muchas familias terminaron", dijo la pastora de la iglesia Comunidad de Vida.

La falta de empleo, la crisis económica y, sobre todo, la constante tensión en la que vive Rosario García, de 34 años, la llevó a tomar la decisión de regresar a México junto con sus dos hijos, durante la última semana de diciembre.

García, inmigrante indocumentada originaria del estado mexicano de Chihuahua, declaró que a pesar de sus intentos no ha podido encontrar trabajo en Tucson, lugar donde reside desde hace 12 años.

Por muchos años, García trabajó como mucama en varios hoteles de lujo en esta ciudad, pero después que entró en vigor la Ley estatal de sanciones a empleadores en el 2008, le fue cada vez más difícil encontrar empleo ya que cuando contrastaban su información con la base de datos E-verify, se daban cuenta de que no contaba con un permiso de trabajo para laborar en Estados Unidos.

"Ahora con la SB1070, nos están diciendo que no nos quieren a los inmigrantes aquí en Arizona, a pesar de que somos los que más trabajamos", finalizó. (Tomado de La Opinión, de Los Ángeles)

6 Gramma CULTURALES sábado, 11 de diciembre del 2010



# Jazzistas cubanos, anfitriones de colegas de 10 países en Jazz Plaza 2010



La flautista Andrea Brachfeld vendrá a Jazz Plaza 2010.

#### ■ Pedro de la Hoz

Músicos procedentes de diez países intercambiarán con sus colegas cubanos a lo largo del festival internacional Jazz Plaza 2010, que se efectuará en esta capital entre el jueves 16 y el domingo 19 de diciembre.

Formaciones y solistas de Suiza, Sudáfrica, Alemania, España, Estados Unidos, Canadá, Noruega, Austria, Holanda y

Argentina confirmaron su participación en la cita, según informó este viernes a la prensa Alexis Vázquez, vicepresidente del Instituto Cubano de la Música.

Presidido por el maestro Chucho Valdés, el evento tendrá entre sus destaques la presencia de Arturo O' Farrill Jr., hjo del mítico Chico O'Farrill, uno de los más brillantes arreglistas de la escena norteamericana y pieza esencial en la fragua del jazz afrocubano hacia la medianía del pasado siglo.

Los aficionados también cifran sus expectativas en la flautista norteamericana Andrea Brachfeld, quien ha incursionado con fortuna en el estilo charanguero; la polifacética austriaca Iris Camaa, los compositores argentinos Dino Saluzzi y Osvaldo Montes, y el saxofonista de origen mozambiqueño Ivan Mazuze.

Durante el contacto con la prensa, Bobby Carcassés, fundador de estos festivales, atribuyó gran importancia a que en esta oportunidad se focalice el aporte de la percusión cubana al lenguaje del jazz.

Precisamente el simposio, que tendrá lugar en la Casa de Cultura de Plaza, del viernes 17 al domingo 19, analizará esas contribuciones y acogerá talleres y clases a cargo de destacados percusionistas de la Isla.

Además de la Casa de Cultura de Calzada y 8, punto de partida de estos eventos, los conciertos se efectuarán en la sala Covarrubias, el teatro Mella y el Palacio de la Rumba, con extensiones en los sitios jazzísticos de la ciudad.

# Octubre y De la infancia

යාදුගුෑන ලຣ බා පෙවිඥෙනලා.∥



OS BUENAS cintas en la recta final del Festival, la peruana Octubre, ópera prima dirigida por los hermanos Vega y coproducida con Venezuela, y la mexicana De la infancia, lo último dado a conocer por Carlos Carrera, el mismo de la muy popular El crimen del padre Amaro, ahora ofreciendo el realizador una obra tan emotiva como aquella, pero amparada en una realización artística superior.

Afincado en un estilo minimalista que dice mucho más de lo que parece y sin virtuosismos de composiciones visuales, Octubre es un drama de sutil humor negro que habla de Clemente, un prestamista hecho de la feroz madera de los de su clase. Solitario y aferrado al último centavo, Clemente realiza cortas escapadas a un prostíbulo donde hace el amor como si estuviera serruchando una tabla. Un día, al llegar a su casa, se encuentra con que le dejaron una niña de meses, a todas luces una hija concebida con una prostituta. ¿Quién se hará cargo de ella?

Ambientes míseros y mujeres muy poco agraciadas para ejercer el oficio de la cama conforman un cuadro que de manera oblicua muestra las transformaciones de un hombre frío y lleno de cálculos matemáticos, hacia un estado humano superior. Pero ni pensar que estamos ante una de esas comedias melosas con bebé incluido.

Trayendo a la memoria un aire referencial de **El dinero**, aquel clásico de Robert Bresson, los hermanos Vega revelan los interiores del prestamista, excelentemente interpretado por Bruno Odar desde unas composiciones secas y hasta inexpresivas, y al unísono, y sin demasiado ruido, componen un cuadro de la psicología social reinante, incluyendo la creencia en los "amarres" amorosos y el fervor religioso de la población.

El humor sin tonos gruesos ni risota-

das, el humor de sutil sugerencia, tan dificil de recrear y decisivo para la feliz conclusión narrativa de **Octubre**, una película de escaso presupuesto concebida desde el talento puro, y sin duda con algún premio de este Festival apuntándole al bolsillo.

Transgresor y fuerte, Carlos Carrera conmueve sin golpes bajos con **De la infancia**, con un Damián Alcázar de nuevo en estado de gracia, ahora como un ladrón que en el plano familiar mantiene a hijos y esposa en un constante desasosiego debido a su estado anímico cambiante y a los desmandes físicos y psicológicos de los que hace gala.

La historia es una flecha directa clavándose en el corazón de aquellos padres que descuidan la crianza de sus hijos y hasta en ocasiones se convierten en máximos responsables de posteriores descarríos, lo que de ninguna manera debe hacer creer que estamos ante un filme de marcado afán didáctico.

Desde un fuerte realismo narra Carlos Carrera pero se permite, y le sale bien, recurrir a elementos mágicos simbólicos, como un cohete que cobra vida en escena, a la manera de escape imaginativo de uno de los niños en pleno ataque de furia del padre.

Película desgarradora y a la vez sensible, **De la infancia** marca otro buen punto para la cinematografía mexicana presente en este 32 Festival.





El artista norteamericano Gary Lucas, uno de los 100 guitarristas vivos mejores del mundo,

anunció en La Habana que espera grabar un disco con músicos cubanos para retribuir el afecto que siente por Así declaró a Prensa Latina poco antes de que ofreciera en el contexto del 32 Festival del Nuevo Cine Latinoamericano un concierto en el cine La Rampa, para acompañar la proyección del filme de terror Esta noche poseeré tu cadáver (1967), del brasileño José Maiira

La conexión de Lucas con el jazz y otras expresiones de la cultura cubana comenzaron el pasado año cuando participó por primera vez en el Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, aunque siempre tuvo referentes en su natal Nueva York a otros grandes como Chano Pozo.



#### ENVIADO POR LA TV CUBANA

#### SÁBADO CURAVISIÓN

8:00 Cine del ayer: Los hijos de María Morales 10:00 Universidad para Todos 12:00 Con sabor 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Entre tú y yo 3:00 El Cabaret De 'nfrente 3:30 Documental 4:00 Ponte en forma 4:30 Teleavances 5:00 Al derecho 5:15 Piso 6 5:45 El coro 6:15 El tercer planeta 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:35 La descarga 9:20 La favorita 10:06 Este día 10:12 La película del sábado: Depredadores 11:51 Noticias en Síntesis 12:01 De madrugada en TV 12:03 Cine de medianoche: La maldición 2:21 La tercera del sábado: Protección personal 3:54 Telecine: El padre de mis hijos 5:42 Reino animal 6:30 Anatomía de Grey ®

#### TELE-REBELDE

7:00 Buenos días 8:30 Dibujos animados 9:00 Tren de maravillas 10:00 Tanda infantil: Anteojito y antifaz 11:57 Para saber mañana 12:00 Gol 1:45 Entorno 2:00 Noticiero Juvenil 2:15 Arte video 2:30 Colorama 3:00 Somos multitud: El hombre de la luna 5:30 Antena 6:15 Entre libros 6:30 23 y M 8:00 Antesala. De cualquier parte. La bestia

#### CANAL EDUCATIVO

8:30 Cartelera escolar 9:00 Superación para maestros 9:30 Punto de partida 10:00 A tiempo 10:30 Con signo

de amor 11:00 Universidad para Todos 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Universidad para Todos 5:00 Teleguía 5:10 Lo tenemos en mente 6:00 Sugerente: Comedia de la inocencia 7:57 Para la vida 8:00 NTV 8:35 Clip punto cu 9:35 Noticiero del XXXII Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano 9:45 Música y más 10:18 Espectador crítico: Lo importante es amar

#### CANAL EDUCATIVO 2

1:00 Sagwa, la gatica 1:30 Animados 2:00 Los gatos samurai 2:30 Animados 3:30 Carrusel de colores: Un invierno mágico 4:30 Los peligros de Penélope 5:00 Animados 5:30 Miradas 6:15 Todo con vida 6:20 Museos de Santiago de Cuba 6:35 Música maestro 7:35 Lente mundial 7:57 Para la vida 8:00 Todo música 8:30 Todo con vida 8:35 Héroes 9:22 Revista del festival 9:52 Película del festival: Los dos hijos de Francisco

#### MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa nene 7:26 Los tweenies 7:53 Filmecito: El planeta del tesoro 9:20 Facilísimo 10:07 Portal dip 10:33 Siente el sabor 10:48 Cine en casa: Zathura, una aventura espacial 12:48 Documental 1:44 Biografía 2:26 Vamos a conocernos 2:53 Megaconciertos 4:00 Cartelera 4:01 Retransmisión 7:08 Documental 8:00 Calabacita 8:01 Cartelera 8:02 Retransmisión 8:45 Multicine: Elizabeth: La edad de

oro 11:00 Megaconciertos 12:00 Cartelera 12:01 Buffy la caza vampiros 12:45 Tiempo de cine: Desenmascarados 2:45 Retransmisión

#### rados 2:45 Retransmisión DOMINGO/CUBAVISIÓN

8:00 Gardfield: Plato Fuerte (fin) 8:30 Mundo mágico 8:45 Ponte al día 9:00 Matiné infantil /Winx club: El secreto del reino perdido 11:15 El elefante y la hormiga 11:57 Para saber mañana 12:00 Concierto 1:00 Noticiero Dominical 2:04 Arte siete: Año bisiesto 5:00 Vivir del cuento 5:30 Reyes 6:15 Vidas 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:35 Que pista 9:32 Este día 9:38 CSI 10:23 Clausura del 32 Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano 11:23 Teleavances 11:53 La comisaria 12:41 Noticias en Síntesis 12:51 De madrugada en TV 12:53 Telecine: Sin control 2:40 Telecine: La celebración 4:18 El tercer planeta 4:33 23 y M 6:03 Mujeres de blanco 7:00 Universidad para Todos TELE-REBELDE

8:00 Cine del ayer: Soledad 9:45 De sol a sol 10:00 Universidad para Todos 12:00 Bravo 1:00 Todo deportes 6:00 Cuerda viva 7:00 Palmas y cañas 8:00 Hasta el último aliento 8:30 Pasaje a lo desconocido 9:27 Este día 9:33 Contra el olvido 10:33 Cuadro a cuadro: Jonah Hex, el cazador de recompensas, Boletín Resumen

#### CANAL EDUCATIVO

**12:00** Universidad para Todos **1:00** Noticiero del mediodía **2:00** Universidad para Todos **5:00** RBG Los enre-

dos de Rubagia 5:30 De tarde en comedia Frasier 6:00 Cine de aventuras: La odisea (I) 7:57 Para la vida 8:00 NTV 8:35 Grandes series: Los Pilares de la Tierra 9:35 Noticiero del XXXII Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano 9:45 Secretos compartidos 10:18 Teleguía 10:33 Concierto 11:33 ISATV

#### CANAL EDUCATIVO 2

11:00 Por segunda vez 1:00 Mona la vampira 1:30 Busca buscando: Diversiones 2:00 Ruy el pequeño Cid 2:30 Dibujos animados 3:00 Telecine infantil: Pokémon 3 4:30 El oso Yogui 5:00 Punto de encuentro: La leyenda del guerrero del Tsunami 7:00 Todo con vida 7:05 Vamos al aire 7:10 Cubanos en primer plano 7:25 Onda retro 7:55 Escena abierta 8:10 Música del mundo 8:40 Todo con vida 8:45 De cierta manera: Suite Habana 11:12 Esposa en práctica

#### MULTIVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa nene 7:27 Los tweenies 7:45 Filmecito: El libro de la selva 1 9:10 Facilísimo 10:10 Portal clip 10:26 Siente el sabor 10:41 Cine en casa Fiorile 12:52 Documental 1:36 Video perfil 2:00 Videos divertidos 2:20 Vidas 2:47 Megaconciertos 4:07 Cartelera 4:08 Retransmisión 7:13 Documental 8:00 Retransmisión 9:14 Multicine: El doble 11:00 Megaconciertos 12:00 Cartelera 12:01 Buffy la caza vampiros 12:45 Tiempo de cine: Inframundo: Evolución 2:47 Retransmisión



Grama sábado, 11 de diciembre del 2010 **DEPORTES** 

# La grandeza de Mayito



Foto: Edelvis Valido

#### ■ ORTELIO GONZÁLEZ MARTÍNEZ

CIEGO DE ÁVILA.-No busquen el nombre del segunda base avileño Mario Jorge Vega Rodríguez en la lista de algún equipo Cuba de béisbol, a nivel de su selección principal. Pasa como muchos que se destacan, al parecer, no con el talento extra para convencer a los técnicos de que pudo merecer mejor suerte.

Más allá de ese silencio, en su provincia es considerado un ídolo, de la misma manera que lo es el lanzador derecho Omar Carrero Moreno, el único en la Isla que en un momento llegó a tener más lechadas que derrotas.

Cualquier manager daría el sí por ver en la nómina a alguien como Mayito Vega, el hombre que no robará 15 bases, no pegará 20 jonrones, ni bateará 400, pero sí es capaz de promediar 301 en series nacionales, impulsar casi 500 carreras y conectar 1 500 hits. Su fuerte no está en la ofensiva. Eso lo saben sus seguidores.

La reciente subserie de los Tigres frente a los Alazanes de Granma será inolvidable para él, más que por la fortuna del equipo, por haberse convertido en el primer pelotero avileño en llegar a 1 500 imparables en el medio siglo de la pelota revoluciona-

Y no solo eso. Acaba de realizar una labor muy difícil de igualar por cualquier jugador de cuadro.

A la altura del primer episodio del segundo compromiso ante los granmenses, los asistentes al estadio José Ramón Cepero enmudecieron con el error que dejó trunca la racha de 101 juegos consecutivos sin la sombra de una pifia, hecho que lo convirtió en el primer infielder (exceptuando las primeras bases) en lograrlo en la historia de las series nacionales.

La penúltima marfilada del avileño la había cometido el 26 de abril del 2009, en el Héroes de Mayabeque, en el cuarto inning de la 48 temporada, frente a los Vaqueros del Habana. Con más de 4 000 entradas jugadas, es el único segunda base con 985 de average, superior al 983 del quantanamero Wilfredo Hernández y al 980 del espirituano Miguel Rojas.

Después del partido. Mavito diio: "siempre salí al terreno como si fuera el primer día, sin pensar en ningún récord. Tal vez me haya sorprendido la primera conexión del iuego".

Afirmó que se ha entregado al béisbol con la pasión de los que aman, y no oculta el orgullo de haber concebido ambas marcas en el Cepero, donde aprendió a idolatrar la pelota bajo el ejemplo de su

Es de los que siempre juega a morirse, como se dice en lenguaje beisbolero; porque después de concluir un partido en el estadio no rehusaba "echar un pitén" con los niños del barrio; porque en más de una ocasión se quitó el yeso de una de sus manos para salir al terreno; porque desde hace mucho tiempo arrastra dolores en los tobillos y las rodillas, y no deja de ayudar a la causa de un elenco que está obligado a corresponderle.

CINISTOD	AL LADIVA	C		_	
MTZ	000 000 103	4	9	2	
IJV	130 100 00x	5	9	0	
G: Luis Manuel Suárez (2-0). P: Youser Aguilar					
(0-2). Jrs: M. Enríquez, Y. Gracial y Y. Duque.					
<b>LATINOA</b>	MERICANO	С	Н	E	
IND	000 002 010	3	9	0	
MET	200 002 00x	4	8	0	
G: Ihosvany García (1-0). P: Ian Rendón (0-2).					
Jrs: J. Mestre y J. L. Barcelán.					

**ANOTACIÓN POR ENTRADAS** 

E DE CE	PTIEMBRE	^	ш	Е	
D DE 9E	PHEMIDKE	С	Н	E	
HAB	000 010 000	1	2	0	
CFG	000 100 04x	5	7	1	
G: Yasmani Insua (1-1). P: José Ángel García					

(0-2). Jr: D. Guerrero.

AUGUSTO	C. SAN	IDINO			С	Н	Е
GRA	000 000	000			0	6	8
VCL	002 040	03x			9	8	1
G: Misael	Siverio	(2-1).	P:	Ciro	Silv	/ino	Licea

( · <del>-</del> /·				
JOSÉ R	. CEPERO	С	Н	Ε
HOL	000 002 000	2	7	1
CAV	022 002 12x	9	17	1
G: Dacl	hel Duquesne (2	-0). P: Carlo	s Ol	exis
0 (1 - (4 4)   1 ) ( 5 (0) - 5   0   1				

Conzaicz (1 1): 013: 1: 1 133 (2) y E. Ciiva.					
NGUYE	N VAN TROI	С	Н	Е	
CMG	000 000 0	0	5	3	
GTM	202 091 x	14	16	0	
G: Land	er Moreira (2-0). P: `	Yusney Sab	orit (0	)-1).	

Jr: Y. Southeran. J. A. HUELGA (jueves) Н 210 000 002 5 12

SSP 0 002 011 002 6 11 G: Danny González (1-1). P: Israel Sánchez (0-1). Jrs: M. Rodríguez y F. Cepeda.

Nota: SSP-PRI jugaban en el estadio José Antonio Huelga a partir de las 8:15 p.m. El choque SCU-LTU, en el Guillermón Moncada, fue sellado por oscuridad en el décimo inning, con ventaja tunera de 9 carreras por 7. Hubo ionrones de Yosvani Alarcón con bases llenas, Joan Carlos Pedroso y Luis Miguel Navas.

#### **Grand Slam de Tokio**

# Bermoy y Yaritza acaparan el fin de semana

#### ■ Ariel B. Coya

Dos féminas, Yanet Bermoy (52 kg) y Yaritza Abel (63), protagonizarán la actuación del judo cubano este fin de semana en el Grand Slam de Tokio, que hasta el próximo lunes reunirá a la flor y nata de los tatamis mundiales.

Una vez más será la cienfueguera Bermoy, plata en Beijing'08 y Rotterdam'09, la que cargue con el peso del estreno al debutar hoy frente a la triunfadora del duelo entre la brasileña Erika Miranda y la

francesa Priscilla Gneto, tras quedar bye en la primera ronda.

Un día después saldrá al ruedo la santiaguera Abel, bronce en el último campeonato del orbe celebrado precisamente en la capital nipona, donde abrirá ante la sudcoreana Da-Woon Joung en una división que concentra entre sus 25 exponentes a nueve de las diez punteras actuales. De hecho, en su camino hacia las medallas también se avizora una rival formidable como la japonesa Yoshie Ueno, doble monarca del orbe y número uno



Bermoy buscará regresar al podio. Foto: LIFE

del ranking, que intentará defender su título del 2009, habiendo perdido apenas un combate este año versus la holandesa Anička van Emden en el Grand Slam de París.

Para Cuba, sin embargo, la hora de la verdad llegará en la fecha de cierre, cuando la eterna bronceada Idalis Ortiz (+78) complete la actuación de las mujeres y Oreidis Despaigne (100) enmarque, junto a Oscar Brayson (+100), la participación de los hombres. Solo resta por ver entonces si este año alguno de ellos alcanzará medalla.



## Fors-Díaz, dúo de cuidado

#### ■ Yoel Tejeda Pérez

La dupla cubana de tenis conformada por Yamilé Fors y Misleydis Díaz se alzó con el título de dobles en la quinta edición de la Copa Occidental Miramar, tras dominar en dos sets (6-1, 6-2) a la británica Jennifer Allan y la rusa Nadejda Guskova.

"Me siento muy satisfecha con este resultado, pues llevamos solo un mes entrenando juntas y las dos nos caracterizamos por jugar desde el fondo. Todo salió bien, a pesar de que no somos típicas jugadoras de dobles", expresó Misleydis a Granma.

Para conquistar el título, Fors y Díaz vencieron a sus jóvenes compatriotas Yenise Machado y Yusleydis Smith (6-4, 6-1); luego ganaron por no presentación de Nicola George (GBR) y Julia Samuseva (RUS), y en semifinales se impusieron a la israelita Ester Masuri y a la canadiense Monica Neveklovska, 7-6 (5) y 6-0.

"Observamos a Masuri y Neveklovska durante sus partidos anteriores, y lucían muy bien, pero cuando las enfrentamos nos percatamos de que podíamos vencerlas. Las sorprendimos con fuertes ataques en la net y varios robos de pelotas", comentó Fors.

Acerca de la discusión del título en sencillos, hoy en la mañana contra la rusa Gusková -- mejor rankeada de la lid--, la jovencita Misleydis afirmó: "Me siento en excelente forma, los partidos acumulados me han otorgado confianza, y saldré a darlo todo en la final."

# 🍞 Fórmula para el desarrollo

#### ■ Harold Iglesias

Independientemente de que la selección de Industriales marche delante de Metropolitanas 2-1 en el play off final de la Serie Especial femenina de baloncesto, el principal objetivo de foguear a las mejores baloncestistas cubanas se ha cumplido.

Las azules, de la mano de la experimentada organizadora Oyanaisis Gelis, dispusieron 79-64 de sus rivales para inclinar la serie pactada al mejor de cinco desafíos a su favor. Antes habían ganado 68-64, y cedido 71-63.

"Esta serie ha sido muy importante, además de que cada uno de los cuatro equipos efectuó 15 partidos, ahora los finalistas están enfrascados en un play off en el cual, salvo este juego, todos se han definido en los minutos finales del último cuarto. Eso favorece el desarrollo de las muchachas ante situaciones reales de tensión y las ayuda a desarrollar elementos técnico-tácticos", explicó Alberto Zabala, seleccionador del equipo nacional.

#### ¿Hacia dónde enfila el trabajo?

La preselección consta de 20 jugadoras con 23 años de edad promedio y talla de 1,81. Las potencialidades están en las perimetrales (mayor experiencia y talla), pero en los postes no se comportan igual estos indicadores. Solo la camagüeyana Lázara Moisés mide 1,90. Casi todos los equipos europeos y Australia —principales elencos a nivel mundial— centran su accionar en las internas. Solo Estados Unidos, por la calidad individual de su nómina, prescinde del trabajo excesivo en la zona de restricción.

#### ¿Cómo ve el año próximo?

Intensificaremos la labor a partir de enero, dividida en dos macros: el primero rumbo a la eliminatoria del Caribe, donde esperamos ganar el oro, y el segundo hacia el Preolímpico de las Américas, en Colombia, que reunirá a diez elencos y tanto nosotros como Chile iremos con un wild card que nos otorgó FIBA Américas.

En la edición del 2007 las discípulas de Zabala se agenciaron la plata, al ceder ante las estadounidenses en la final 71-101. La actual lid evalúa el desenvolvimiento de las baloncestistas del patio, en especial del talento juvenil, concentrado en sus provincias y no en la Escuela Superior de Formación de Atlétas de Alto Rendimiento Giraldo Córdova Cardín, como solía ser.

Director: Lázaro Barredo Medina. Subdirectores: Oscar Sánchez Serra (a cargo de Granma Internacional), Alberto Núñez Betancourt y Enrique Montesinos Delvaty (a cargo de la Redacción Digital). Subdirector administrativo: Claudio A. Adams George. Redacción y Administración: General Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, Ciudad de La Habana, Cuba. Código Postal: 10699; Zona Postal: La Habana 6; Apartado Postal: 6187; Teléfono: 881-3333; Fax: 53-7-8819854; Internet: http://www.granma.cubaweb.cu/ http://granma.co.cu/ Correo electrónico: correo@granma.cip.cu Impreso en el Combinado Poligráfico Granma. ISSN 0864-0424



sábado, 11 de diciembre del 2010

1870 Producto de una delación cae prisionero y es fusilado en Holguín, el General de Brigada de origen venezolano José María Aurrecoechea Irigoyen.

1975 Cae en Angola el Comandante Raúl Díaz Argüelles, ascendido póstumamente a General de Brigada. ▶



# dendo y



# La impronta del profesor Santana

#### ORFILIO PELÁEZ

ACIDO EN LA ciudad de Camagüey el 5 de diciembre de 1927, el profesor Julio Santana Garay, formador de varias generaciones de odontólogos en el tema de la prevención y tratamiento del cáncer bucal, confiesa que desde pequeño quiso estudiar Medicina, pero los avatares de la vida lo llevaron a matricular Estomatología.

"Ingresé en la Universidad de La Habana en 1948 y recuerdo que en esa ocasión se aplicó por primera y única vez una suerte de examen de ingreso para esa carrera, cuyo único objetivo era tratar de establecer un proceder selectivo para favorecer a determinados aspirantes."

Con los dirigentes de la FEU al frente, recuerda, nos opusimos a tan discriminatorio método y tomamos la Escuela de Estomatología. Armamos tanto alboroto que quitaron para siempre la citada prueba y todos los matriculados en el primer año lograron iniciar los estudios sin problemas, manifestó.

Aunque al principio todavía añoraba ser médico, poco a poco le fue gustando cada vez más la Estomatología, y al graduarse de cirujano dental en 1954, figuraba entre los mejores expedientes de su curso, y había hecho prácticas de cirugía bucal en el entonces Hospital de Emergencias, de la capital.

Paralelo a una intensa actividad política de lucha contra la tiranía de Fulgencio Batista, que lo hizo incorporarse al Movimiento 26 de Julio y ser responsable de una célula clandestina, Santana Garay sobresale por su entrega total a los

Sus vínculos con la oncología comienzan casi de manera fortuita, cuando en una reunión de médicos de esa especialidad, el desaparecido profesor Zoilo Marinello expresa su inquietud porque los estomatólogos cubanos no se preocupaban por el tema del cáncer bucal.

"Aquel encuentro le dio un viraje a mi quehacer profesional y decidí dedicarme por entero a la investigación y tratamiento de ese tipo de neoplasia, que tiene como principales sitios de aparición la lengua, el suelo de la boca, el paladar, las encías y la mucosa del carrillo."

En los comienzos de la década del 60 del pasado siglo, Julio Santana gana por oposición una plaza en el claustro de la Escuela



Especialista de Segundo Grado en Cirugía Maxilofacial, el doctor Santana Garay creó y puso en marcha hace casi tres décadas el programa de prevención del cáncer bucal en Cuba.

de Estomatología, donde ocupa el cargo de jefe del departamento de Cirugía y Patología por más de tres lustros. Luego sería designado Vicedecano de Investigaciones y Educación de Postgrado.

También por esa época se incorpora al Servicio de Cabeza y Cuello del Instituto Nacional de Oncología y Radiobiología. Recorre durante años casi toda Cuba impartiendo conferencias y talleres, lo cual sentó las bases para la futura instrumentación de un programa de detección del cáncer bucal a nivel nacional.

Finalmente este fue oficializado en agosto de 1982 por resolución del doctor Abelardo Ramírez, viceministro de Salud Pública en aquel momento.

"El programa preparó a los estomatólogos del país para dominar los procedimientos clínicos del examen bucal y poder detectar en estadios bien tempranos lesiones de menos de un centímetro, etapa en que esta enfermedad maligna es altamente curable."

Nuestras investigaciones, aseveró, demuestran que lesiones como las manchas blancas, rojas y ulceraciones, son indicadores potenciales de la probable aparición del cáncer bucal y en un alto porcentaje son el resultado de la prevalencia de prácticas nocivas, fundamentalmente del hábito de fumar y la ingestión de bebidas alcohólicas.

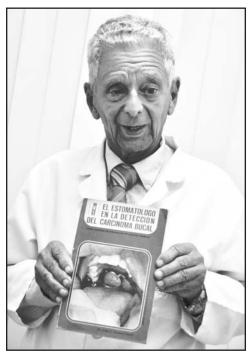
Sobre los resultados del programa, el pro-

fesor Santana afirmó que lo más notable es haber logrado reducir la morbimortalidad de tan agresivo carcinoma, capaz de provocar rápidas metástasis si no es diagnosticado a tiempo en toda la región cervical, y mantener la curabilidad del 52% de los casos detectados después de cinco años, comparable a lo reportado por las naciones más desarrolladas del mundo.

"Lamentablemente no siempre los especialistas hacen el examen clínico con el nivel de detalle requerido, ni los pacientes con alto riesgo acuden al estomatólogo. Por eso resulta oportuno insistir en que toda persona mayor de 15 años debe acudir a chequearse la boca al menos una vez al año".

Es recomendable, además, que cada individuo aprenda a hacerse el autoexamen bucal, algo en verdad sencillo, pues basta con pararse frente a un espejo, mirarse por dentro la boca, y palparse todas las estructuras interiores y el cuello, destacó.

Para el también Investigador Titular y de Mérito del Instituto Superior de Ciencias Médicas de La Habana, el uso correcto del método clínico es fundamental en la esfera de la oncología maxilofacial, pues "con los ojos y las manos" pueden detectarse buena parte de las lesiones premalignas (como promedio alrededor de 800 personas son



El Profesor es autor de siete libros de texto e igual número de obras de consulta, entre los cuales figuran Prevención y Diagnóstico del Cáncer Bucal. Fotos: Yander Zamora

diagnosticadas todos los años con cáncer bucal en Cuba).

Asimismo, defiende a capa y espada el estrecho vínculo entre investigación, docencia y asistencia, algo en lo que el doctor Santana Garay es un verdadero paradigma.

En julio del pasado año la Asamblea de la Federación Odontológica Latinoamericana (FOLA), acordó proclamar el 5 de diciembre, fecha de su natalicio, como Día Latinoamericano de Lucha contra el Cáncer Bucal, para rendirle merecido homenaje por haber dedicado toda su vida profesional a enseñar, investigar y estimular la conciencia de los profesionales de la región y del mundo en lo relativo a la prevención y el diagnóstico precoz de ese carcinoma.

"Es un reconocimiento al cual concedo un gran valor, pero lo importante es que me obliga a trabajar sin descanso, mientras la salud me lo permita, en mejorar más el programa cubano y poder instrumentar proyectos similares en el resto de los países latinoamericanos, más allá de los que ya hemos aplicado en lugares de México, Argentina, Colombia, Guatemala y Panamá."



#### A cargo de Orfilio Peláez

Miles de sitios arqueológicos ubicados en zonas costeras de diferentes regiones del mundo podrían perderse a causa de la erosión asociada al aumento del nivel del mar, que puede provocar el calentamiento global en las próximas décadas. Para tratar de conocer cuáles son los expuestos a un mayor riesgo, un equipo de arqueólogos norteamericanos se pronunciaron por determinar la real vulnerabili-

dad de cada uno de ellos a partir de medir un grupo de indicadores, como son los cambios ocurridos en la línea costera, los efectos del oleaje, la pendiente del litoral y la geomorfología del terreno...El venidero año se conmemorará el aniversario 150 de la fundación de la Real Academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de La Habana, creada el 19 de mayo de 1861. Fue la única de su tipo que existió en una colonia hispana y una de las primeras en abrirse en América Latina. Su primer presidente fue el doctor Nicolás José Gutiérrez, notable cirujano que introdujo en Cuba el uso del estetóscopo en 1840. Entre sus miembros más prominentes estuvieron Carlos Juan Finlay, Felipe Poey, Álvaro Reynoso, Francisco de Albear y Andrés Poey y

Aguirre, precursor de la meteorología científica en la Isla...Científicos de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Sevilla, en España, descubrieron una nueva especie de bacteria en los restos corroídos del casco del célebre Titanic, el mayor barco de pasajeros de principios del siglo XX, que se hundió en 1912 luego de chocar con un témpano de hielo en aguas del Océano Atlántico. Denominada Halomona titanicae, el microorganismo es capaz de habitar en las profundidades del mar soportando condiciones ambientales extremas de presión, salinidad y ausencia de luz, bajo las cuales la mayoría de los seres vivos del planeta no podrían sobrevivir.